

ET-2830 Series L3550 Series

EN Start Here
FR Démarrez ici

TR Buradan Başlayın

EPSON
EXCEED YOUR VISION



© 2022 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXX

Read This First

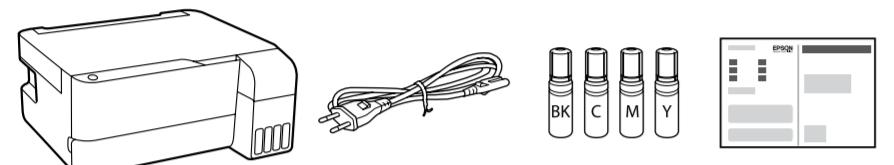
The ink for this printer must be handled carefully. Ink may splatter when the ink tanks are being filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

Lisez d'abord ceci

L'encre de cette imprimante doit être manipulée avec précaution. De l'encre peut s'échapper lors du remplissage des réservoirs. Les éventuelles taches d'encre présentes sur vos vêtements ou vos affaires peuvent être indélébiles.

Önce Bunu Okuyun

Bu yazıcı için mürekkep dikkatle kullanılmalıdır. Mürekkep tankları doldurulurken veya yeniden doldurulurken etrafı mürekkep bulaşabilir. Giysilerinize veya eşyalarınıza mürekkep bulaşırsa bu lekelerin temizliği mümkün olmayabilir.



Additional items may be included depending on the location.

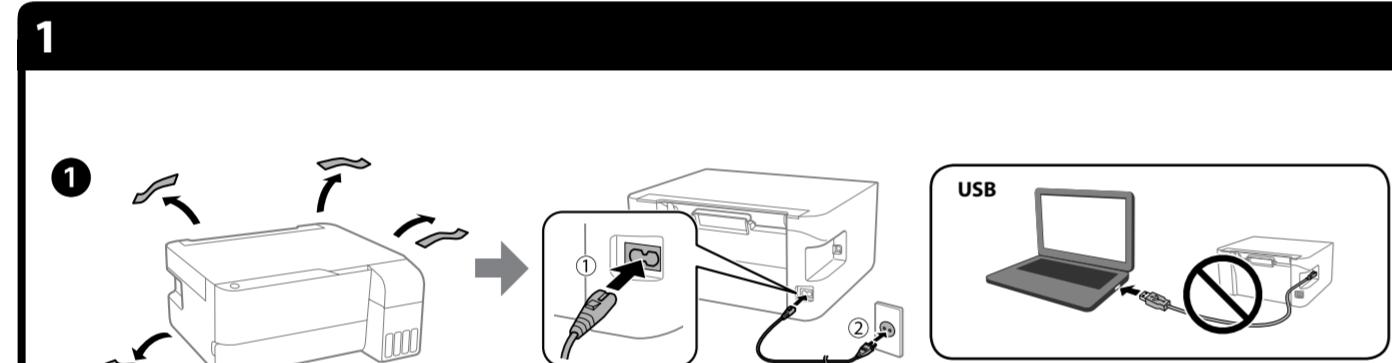
Selon votre zone géographique, des éléments supplémentaires peuvent être inclus.

Konuma bağlı olarak ek öğeler eklenebilir.

The initial ink bottles will be partly used to charge the print head. These bottles may print fewer pages compared to subsequent ink bottles.

Les flacons d'encre initiaux servent en partie à amorcer la tête d'impression. Ces flacons peuvent imprimer moins de pages en comparaison de ceux que vous achetez par la suite.

Yazdırma kafası doldurmak için ilk mürekkep şişeleri kısmen kullanılır. Bu şişeler izleyen mürekkep şişelerine oranla birkaç sayfa yazdırılabilir.



Do you have a smart device?

Yes.
Non.
Oui.
Hayır.
Evet.

Disposez-vous d'un périphérique intelligent ?
Bir akıllı aygıınız mı var ?

Go to section 2.
Rendez-vous à la section 2.
Bölüm 2'ye gidin.

Epson Smart Panel ?

You can set up the printer while watching instructions on your smart device. By using the app, you can remotely control the printer on your smart device or perform more diverse printing through the app.

Vous pouvez configurer l'imprimante tout en regardant les instructions sur votre périphérique intelligent. En utilisant l'application, vous pouvez contrôler l'imprimante à distance sur votre périphérique intelligent ou effectuer des impressions plus diverses via l'application.

Akıllı aygıztırda talimatları izlerken yazıcının kurulumunu yapabilirsiniz. Uygulamayı kullanarak yazıcıyı akıllı aygıztırda uzaktan kontrol edebilir veya uygulama içinden daha çeşitli yazdırma işlemleri gerçekleştirebilirsiniz.

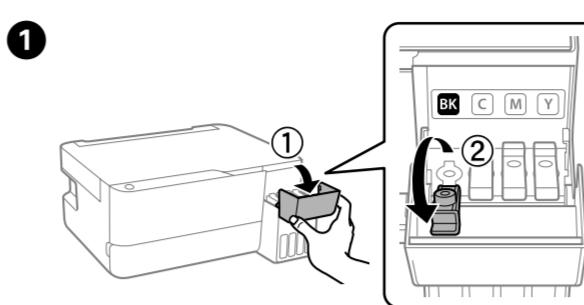
Install Epson Smart Panel.
This will help you set up the printer even if you use the printer with a computer.

Installez Epson Smart Panel.
Cela vous aidera à configurer l'imprimante, même si vous utilisez l'imprimante avec un ordinateur.

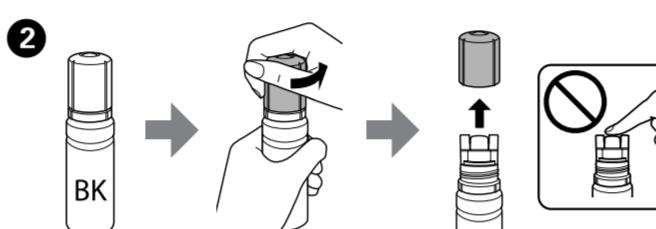
Epson Smart Panel'ı kurun.
Bu, yazıcıyı bir bilgisayara kullanısanız da yazıcı kurulumunu yapmanızı yardımcı olacaktır.

2

Follow these instructions if you selected "No" in section 1 — ②.
Procédez comme suit si vous avez sélectionné « Non » à la section 1 — ②.
Bölüm 1 — ② de "Hayır" seçimi yaptıysanız, bu talimatları izleyin.

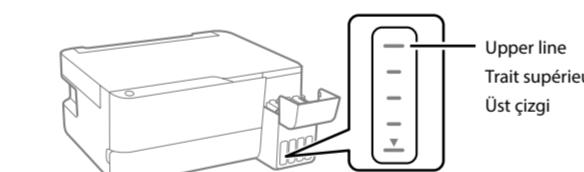


Make sure that the color of the ink tank matches the ink color that you want to fill.
Vérifiez que la couleur du réservoir correspond à celle de l'encre que vous voulez charger.
Mürekkep tankının renginin doldurmak istediğiniz mürekkep renigile eşleştiğinden emin olun.

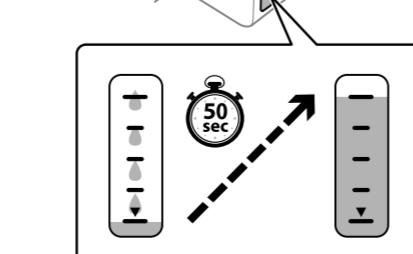
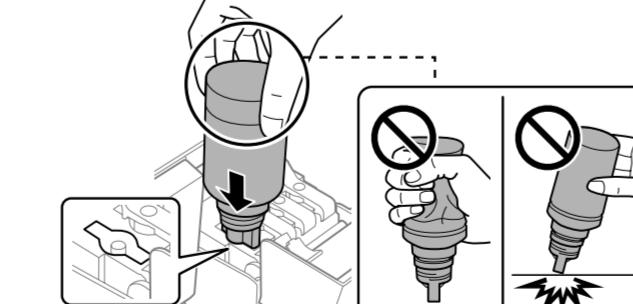


Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak.
Utilisez les flacons d'encre fournis avec votre imprimante.
Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
Retirez le capuchon tout en maintenant le flacon d'encre à la verticale. Autrement, l'encre pourrait s'échapper.
Utilisez les flacons d'encre fournis avec votre imprimante.
Epson ne saura garantir la qualité ou la fiabilité de cartouches d'encre non authentiques. L'utilisation d'une encre non Epson peut provoquer des dommages non couverts par les garanties Epson.
Mürekkep şişesini dik tutarken kapağı çıkarın; aksi halde mürekkep sızabilir.
Yazıcınızla gelen mürekkep şişelerini kullanın.
Epson, orijinal olmayan mürekkeplerin kalitesini veya güvenilirliğini garanti edemez. Orjinal olmayan mürekkep kullanımı, Epson'ın garanti kapsamından olmayan hasar yol açabilir.

Check the upper line in the ink tank.
Vérifiez le trait supérieur dans le réservoir d'encre.
Mürekkep tankındaki üst çizgiyi kontrol edin.



Insert the ink bottle straight into the port to fill ink to the upper line.
Insérez le flacon d'encre droit dans la goulotte pour remplir l'encre jusqu'au trait supérieur.
Mürekkebi üst çizgiye kadar doldurmak için mürekkep şişesini doğrudan portun içine takın.



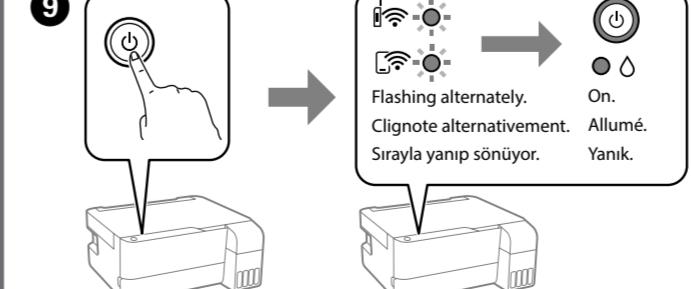
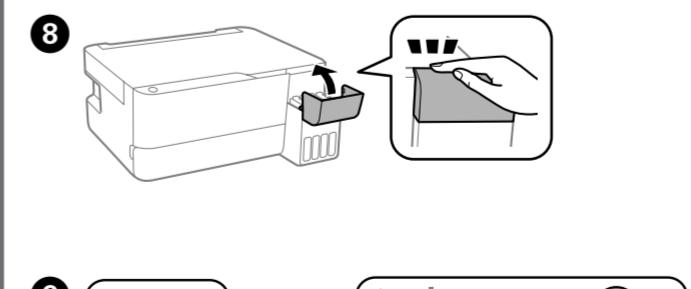
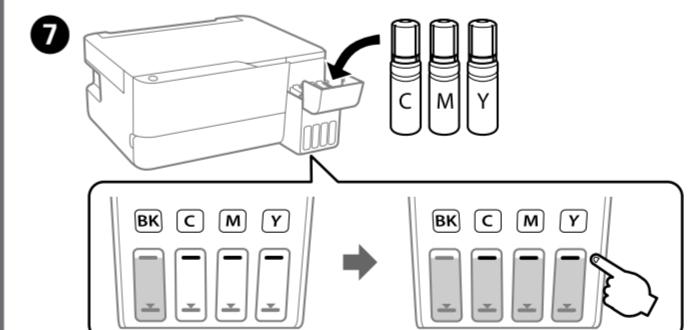
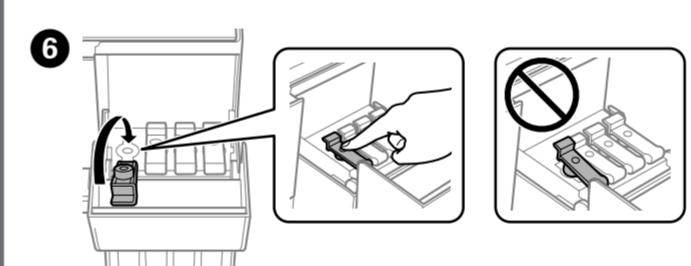
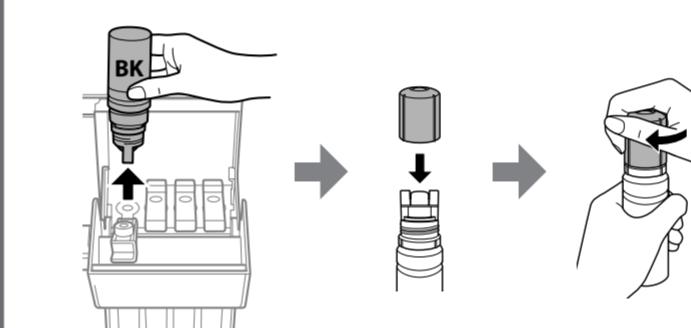
When you insert the ink bottle into the filling port for the correct color, ink starts pouring and the flow stops automatically when the ink reaches the upper line.

Si l'encre ne se déverse pas dans le réservoir, retirez le flacon d'encre et réinsérez-le. Cependant, ne retirez pas et ne réinsérez pas le flacon d'encre lorsque l'encre a atteint la ligne supérieure. Cela pourrait engendrer une fuite d'encre et endommager l'imprimante lorsque l'encre dépasse la ligne supérieure.

Il peut rester de l'encre dans le flacon. Vous pourrez réutiliser cette encre restante plus tard.
Ne laissez pas le flacon d'encre inséré, car il pourrait être endommagé ou de l'encre pourrait s'écouler.
Mürekkep şişesini doğru renge doldurma portuna taktıktan sonra, mürekkep akmayı başlar ve mürekkep üst çizgiyle ulaştığında akış otomatik durur.

Mürekkep tank içine akmeye başlamadıysa, mürekkep şişesini çökarnı ve yeniden takın. Ancak, mürekkep üst çizgiye ulaşlığında mürekkep şişesi karışmaya ve yeniden takılmayı; aksi takdirde, mürekkep üst çizgisi zarar vermesine neden olabilir.
Mürekkep şişesi kalabilir. Kalan mürekkep daha sonra kullanılabılır.
Mürekkep şişesini takılı bırakmayın; aksi halde şşe hasar görebilir veya mürekkep sızabilir.

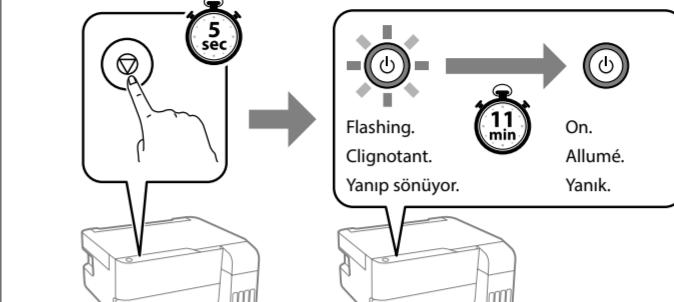
When the ink reaches the upper line of the tank, pull out the bottle.
Une fois que l'encre a atteint le trait supérieur du réservoir, retirez le flacon.
Mürekkep tankın üst çizgisi ulaştığında, şşeyi çekip çıkarın.



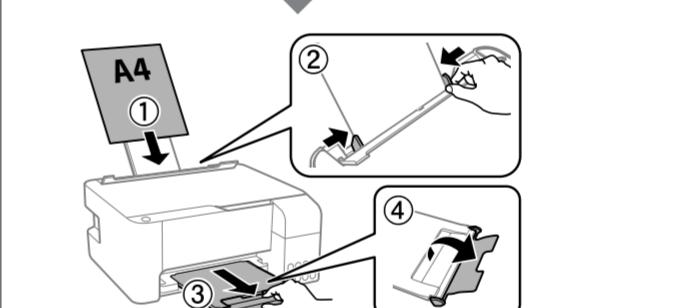
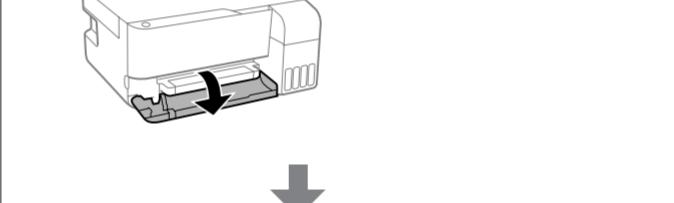
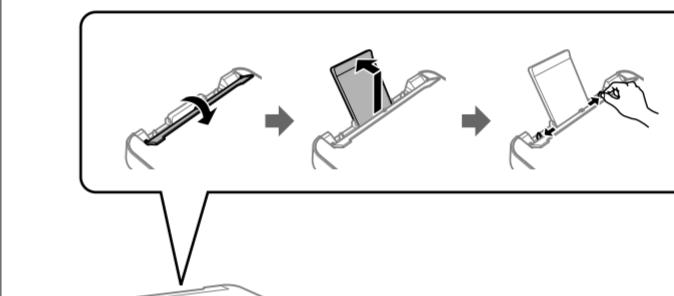
Confirm that the tanks are filled with ink, and then hold down the button for 5 seconds to start charging ink. Charging ink takes about 11 minutes.

Vérifiez que les réservoirs sont remplis d'encre et maintenez la touche appuyée pendant 5 secondes pour commencer à charger l'encre. Le chargement prend environ 11 minutes.

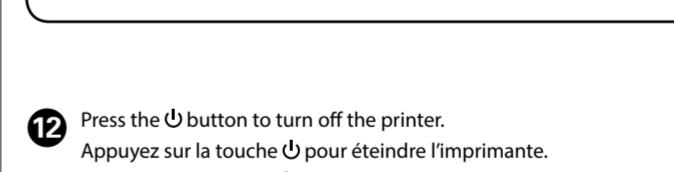
Tankların mürekkeple doldurulduğunu onaylayın ve mürekkep doldurulması başlıyor. Mürekkep doldurma yaklaşık 11 dakika sürer.



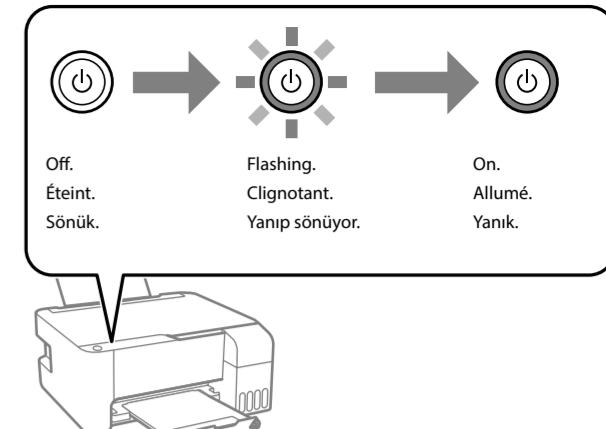
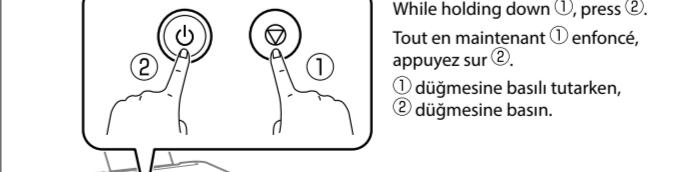
Load A4 size plain paper at the center of the paper support with the printable side facing up.
Chargez du papier A4 normal au milieu du support pour papier, face imprimeable vers le haut.
Kağıt desteği ortasına yazdırılabilir tarafları yukarı bakacak şekilde A4 boyutta düz kağıt yükleyin.



When you load the paper, the light turns on. Ignore this light for now as it only applies when printing with AirPrint or Mopria.
Lorsque vous chargez le papier, le voyant s'allume. Ignorez ce voyant pour le moment car il ne s'applique qu'à l'impression avec AirPrint ou Mopria.
Kağıdı yüklediğinizde, ışığı yanar. Yalnızca AirPrint veya Mopria ile yazdırırken geçeri olduğundan, bu ışığı sindirim yok sayın.



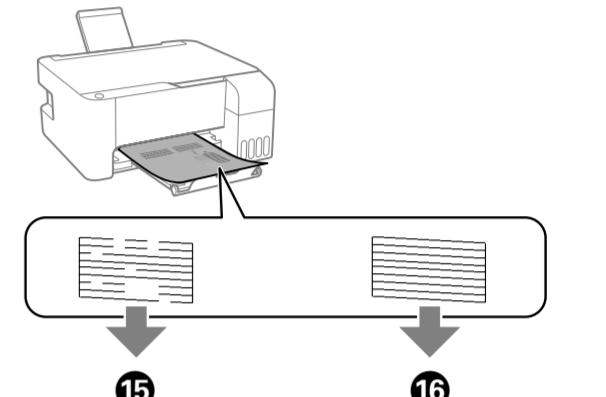
Press the button to turn off the printer.
Appuyez sur la touche pour éteindre l'imprimante.
Yazıcıyı kapatmak için düğmesine basın.



The nozzle check pattern is printed. Check the printed pattern to see if the print head nozzles are clogged.

Le modèle de vérification des buses est imprimé. Examinez le modèle de vérification des buses pour savoir si les buses d'êtes d'impression sont obstruées.

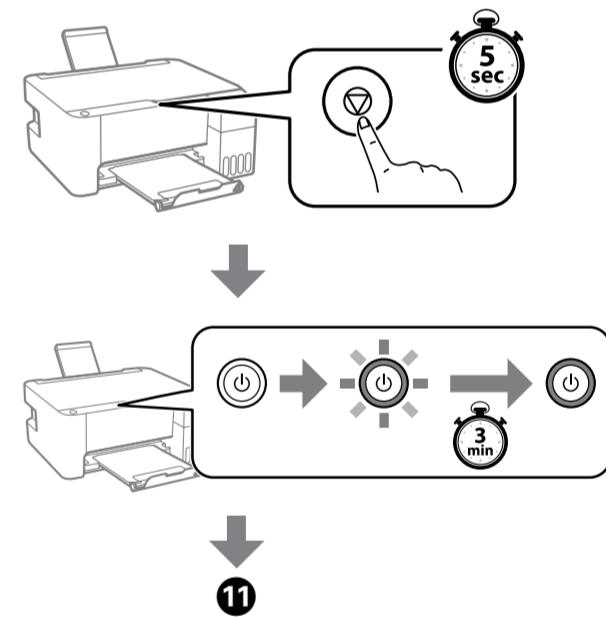
Püsürktürme ucu kontrol deseni yazdırılır. Yazdırma kafası püsürktürme ucularının tikali olmadığını görmek için yazdırılan deseni kontrol edin.



Run the print head cleaning. Print head cleaning uses some ink from all ink tanks.

Effectuez un nettoyage des têtes d'impression. Le nettoyage de la tête d'impression utilise de l'encre de tous les réservoirs d'encre.

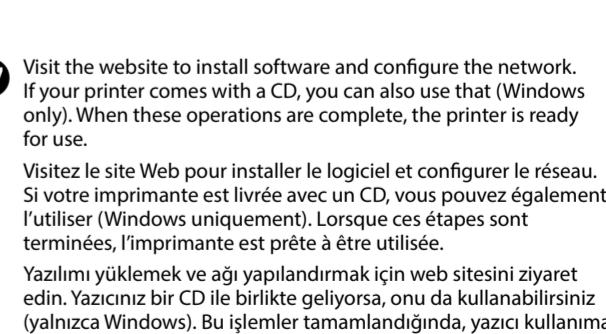
Yazdırma kafası temizleme işlemi çalıştırın. Yazdırma kafası temizleme işlemi, tüm mürekkep tanklarından biraz mürekkep kullanır.



If there is ink remaining in each bottle, refill the ink tank. See steps ① to ③ in section 2.

S'il reste de l'encre dans chaque flacon, remplissez le réservoir d'encre. Reportez-vous aux étapes ① à ③ de la section 2.

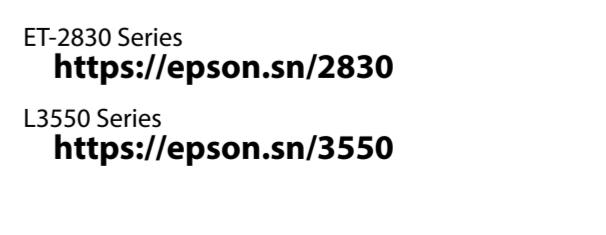
Sıçede kalan mürekkep varsa, mürekkep tankını yeniden doldurun. Bölüm 2'deki ① - ③ adımlarına bakın.



Visit the website to install software and configure the network. If your printer comes with a CD, you can also use that (Windows only). When these operations are complete, the printer is ready for use.

Visitez le site Web pour installer le logiciel et configurer le réseau. Si votre imprimante est livrée avec un CD, vous pouvez également l'utiliser (Windows uniquement). Lorsque ces étapes sont terminées, l'imprimante est prête à être utilisée.

Yazılımı yüklemek için web sitesini ziyaret edin. Yazıcıyı bir CD ile birlikte gelirsen, onu da kullanabilirsiniz (yalnızca Windows). Bu işlemler tamamlandıında, yazıcı kullanımına hazır olacak.



Guide to Control Panel

Buttons and Functions

	Turns the printer on or off.
	Clears a network error. Hold down for 5 seconds or more to make network settings using the WPS push button.
	Prints a network connection report to determine the causes of any network problems. To get more information, hold this button down for more than 5 seconds to print a network status sheet.
	Only for printing using AirPrint or Mopria: Press this button to select the paper size and type. The light (/ /) for the selected paper turns on. Before you use this button for the first time, use Web Config to set the paper size and type associated with / / . For more details, see the "Loading Paper" section in the User's Guide.
	Starts monochrome or color copying on A4 size plain paper. To increase the number of copies (by up to 30 copies), press this button within 1 second intervals.
	Stops the current operation. Hold this button down for 5 seconds until the button flashes to run print head cleaning.
	Check Scanned Images: Press the and buttons simultaneously to run software on a USB-connected computer and check scanned images.
	PIN Code Setup (WPS): Hold down the and buttons simultaneously to start PIN Code Setup (WPS).
	Wi-Fi Direct (Simple AP) Setup: Hold down the and buttons simultaneously to start Wi-Fi Direct (Simple AP) Setup.
	Disable Network Settings: Turn the printer on while holding down the button to disable Epson Connect settings.
	Restore Default Network Settings: Turn the printer on while holding down the button to restore the default network settings. When the network settings are restored, the network status lights flash alternately and then turn off.
	Print Nozzle Check Pattern: Turn the printer on while holding down the button to print the nozzle check pattern.

Reading the Indication Lights

: On : Flashing

Normal Status

	The printer is connected to a wireless (Wi-Fi) network.
	The printer is connected to a network in Wi-Fi Direct (Simple AP) mode.
	Only for printing using AirPrint or Mopria: The printer is set to print on the paper indicated by the light. Ignore the light when you print using other methods. For more details, see the explanation of the button.

Error Status

	Wi-Fi connection error has occurred. Press the button to clear the error and try again.
	Initial ink charging may not be complete. See section 2 on the front page to complete initial ink charging.
	No paper is loaded or more than one sheet has been fed at a time. Load paper and press the or button.
	A paper jam has occurred. Remove the paper and press the or button. See the "Clearing Paper Jam" section. If the indicator light continues flashing, see the jammed paper section from "Solving Problems" in the User's Guide.
	A maintenance box is nearing the end of its service life. The light continues to flash until the maintenance box is replaced. You can continue printing until the and lights flash alternately.
	The printer was not turned off correctly. After clearing the error by pressing the or button, press the button to cancel any pending print jobs. We recommend performing a nozzle check because the nozzles may have dried or clogged. To turn off the printer, make sure you press the button.
	Flashing alternately: A borderless printing ink pad is nearing or at the end of its service life. Borderless printing is not available, but printing with a border is available. To replace the borderless printing ink pad, contact Epson or an authorized Epson service provider.
	Flashing alternately: A maintenance box is at the end of its service life. Replace the maintenance box and press the or button to continue printing. To replace the maintenance box, see the User's Guide.
	The output tray cover is not open. Open the output tray and slide out the output tray.
All lights turn on except the light.	The printer has started in recovery mode because the firmware update failed. For more details, see the error indicator table from "Solving Problems" in the User's Guide.
All lights flashing including the light.	A printer error has occurred. Remove any paper inside the printer. Turn the power off and on again. If the error continues to occur after turning the power off and on again, contact Epson support.

If you cannot find the error that has occurred in this list, see the error indicator table from "Solving Problems" in the User's Guide.

Légende du panneau de commande

Boutons et fonctions

	Permet d'allumer ou d'éteindre l'imprimante.
	Annule une erreur de réseau. Maintenez enfoncé pendant plus de 5 secondes pour modifier les paramètres du réseau avec le bouton-poussoir WPS.
	Imprime un rapport de connexion réseau pour déterminer les causes tout problème réseau. Pour obtenir plus d'informations, maintenez cette touche enfoncée pendant plus de 5 secondes pour imprimer une page d'état du réseau.
	Uniquement pour l'impression avec AirPrint ou Mopria: Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le format et le type de papier. La lumière (/ /) pour le papier sélectionné s'allume. Avant d'utiliser ce bouton pour la première fois, utilisez Web Config pour définir le format et le type de papier associés à / / Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Chargement du papier » dans le Guide d'utilisation.
	Démarre la copie monochrome ou couleur sur du papier A4 normal. Pour augmenter le nombre de copies (jusqu'à 30), appuyez sur cette touche à des intervalles de moins d'1 seconde.
	Permet d'arrêter l'opération en cours. Maintenez cette touche enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que la touche clignote pour procéder au nettoyage de la tête d'impression.
	Contrôle des images scannées : Appuyez simultanément sur les touches et pour lancer le logiciel sur un ordinateur connecté par USB et contrôler les images scannées.
	Paramétrage du code PIN (WPS): Maintenez simultanément les touches et enfoncées pour démarrer le paramétrage du code PIN (WPS).
	Paramétrage du mode Wi-Fi Direct (Simple AP): Maintenez simultanément les touches et enfoncées pour paramétrer le mode Wi-Fi Direct (Simple AP).
	Désactiver le service réseau : Allumez l'imprimante tout en maintenant la touche pour désactiver les paramètres Epson Connect.
	Restauration des paramètres réseau par défaut : Mettez l'imprimante sous tension en maintenant la touche enfoncée pour restaurer les paramètres réseau par défaut. Lorsque les paramètres réseau sont restaurés, les voyants d'état du réseau clignotent en alternance puis s'éteignent.
	Impression d'un modèle de vérification des buses : Mettez l'imprimante sous tension en maintenant la touche enfoncée pour imprimer le modèle de vérification des buses.
	Varsayılan Ağ Ayarları Geri Yüklenme : Varsayılan ağ ayarları geri yüklemek için düğmesine basılmış tutarken yazıcıyı açın. Ağ ayarları geri yüklenildiğinde, ağ durum işıkları sırayla yanıp sönerek ardından kapanır.
	Püskürtme Ucu Kontrol Deseni Yazdırma : Püskürtme ucu kontrol desenini yazdırmak için düğmesine basılmış tutarken yazıcıyı açın.

Lecture des voyants indicateurs

: Allumé : Clignotant

Normal Status

	L'imprimante est connectée à un réseau sans fil (Wi-Fi).
	L'imprimante est connectée à un réseau en mode Wi-Fi Direct (Simple AP).
	Uniquement pour l'impression avec AirPrint ou Mopria : L'imprimante est configurée pour imprimer sur le papier indiqué par le voyant. Ignorez la lumière lorsque vous imprimez à l'aide d'autres méthodes. Pour plus de détails, consultez l'explication du bouton .

Error Status

	Une erreur de connexion Wi-Fi est survenue. Appuyez sur la touche pour effacer l'erreur et réessayez.
	Il est possible que le chargement d'encre initial ne soit pas terminé. Reportez-vous à la section 2 de la première page pour procéder au premier chargement de l'encre.
	Aucune feuille de papier n'est chargée ou plusieurs feuilles ont été entraînées en même temps. Insérez du papier et appuyez sur la touche ou .
	Un bourrage papier est survenu. Retirez le papier et appuyez sur la touche ou . Consultez la section « Élimination des bourrages papier ». Si le voyant continue à clignoter, voir la section sur le bourrage papier dans « Résolution de problèmes » dans le Guide d'utilisation.
	Un boîtier de maintenance est quasiment en fin de vie. Le voyant continue de clignoter jusqu'à ce que le boîtier de maintenance soit remplacé. Vous pouvez continuer à imprimer jusqu'à ce que les voyants et clignotent alternativement.
	L'imprimante n'a pas été mise hors tension correctement. Après avoir effacé l'erreur en appuyant sur la touche ou ; appuyez sur le bouton pour annuler toutes les tâches d'impression en attente. Nous vous recommandons d'effectuer une vérification des buses car les buses peuvent avoir séché et être bouchées. Pour éteindre l'imprimante, appuyez sur la touche .
	Clignotement alternatif : Un tampon encrage pour impression sans marge est (quasiment) en fin de vie. L'impression sans marge n'est pas disponible, mais l'impression avec une marge est disponible. Pour remplacer le tampon encrage pour impression sans marge, contactez Epson ou un fournisseur de service Epson autorisé.
	Flashing alternately: A maintenance box is at the end of its service life. Replace the maintenance box and press the or button to continue printing. To replace the maintenance box, see the User's Guide.
	The output tray cover is not open. Open the output tray and slide out the output tray.
All lights turn on except the light.	The printer has started in recovery mode because the firmware update failed. For more details, see the error indicator table from "Solving Problems" in the User's Guide.
All lights flashing including the light.	A printer error has occurred. Remove any paper inside the printer. Turn the power off and on again. If the error continues to occur after turning the power off and on again, contact Epson support.

Si vous ne trouvez pas l'erreur qui s'est produite dans cette liste, consultez le tableau des indicateurs d'erreur de « Résolution de problèmes » dans le Guide d'utilisation.

Kumanda Paneli Kılavuzu

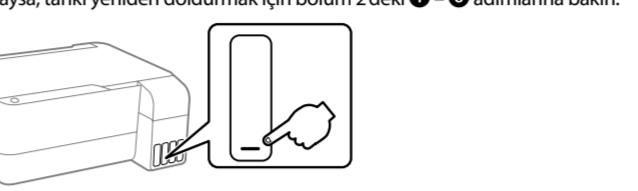
Düğmeler ve İşlevler

	Yazıcıyı açın veya kapatın.
	Bir ağa hatasını temizler. WPS düğmesini kullanarak ağa ayarlamak yapmak için 5 saniye veya daha uzun süre basılı tutun.
	Ağ sorunlarının nedenlerini belirlemek için bir ağa bağlantı raporu yazdırır. Daha fazla bilgi için bir ağa durumu sayfası yazdırın amcılıca bu düğmeye 5 saniyeden uzun süre basılı tutun.
	Yalnızca AirPrint veya Mopria kullanarak yazdırma : Kağıt boyutunu ve türünü seçmek için bu düğmeye basın. Seçilen kağıt için ışık (/ /) yanar. Bu düğmeyi ilk kez kullanmadan önce, / ile ilişkili kağıt boyutunu ve türünü ayarlamak için Web Config kullanın. Daha fazla ayrıntı için, <i>Kullanım Kılavuzundaki "Kağıt Yükleme"</i> bölümünde bakın.
	Démarrer la copie monochrome ou couleur sur du papier A4 normal. Pour augmenter le nombre de copies (jusqu'à 30), appuyez sur cette touche à des intervalles de moins d'1 seconde.
	Permet d'arrêter l'opération en cours. Maintenez cette touche enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que la touche clignote pour procéder au nettoyage de la tête d'impression.
	Only for printing using AirPrint or Mopria: Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le format et le type de papier. La lumière (/ /) pour le papier sélectionné s'allume. Avant d'utiliser ce bouton pour la première fois, utilisez Web Config pour définir le format et le type de papier associés à / / Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Chargement du papier » dans le Guide d'utilisation.
	Démarre la copie monochrome ou couleur sur du papier A4 normal. Pour augmenter le nombre de copies (jusqu'à 30), appuyez sur cette touche à des intervalles de moins d'1 seconde.
	Permet d'arrêter l'opération en cours. Maintenez cette touche enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que la touche clignote pour procéder au nettoyage de la tête d'impression.
	Yazıcıyı açın veya kapatın.

Checking Ink Levels and Refilling Ink / Vérification des niveaux d'encre et recharge / Mürekkep Seviyelerini Kontrol Etme ve Yeniden Mürekkep Doldurma

Check the ink levels. If any of the ink levels are below the lower line, see steps ① to ③ in section 2 to refill the tank. Vérifiez les niveaux d'encre. Si l'un des niveaux d'encre se trouve en dessous de la ligne inférieure, reportez-vous aux étapes ① à ③ de la section 2 pour recharger le réservoir en question.

Mürekkep seviyelerini kontrol edin. Mürekkep seviyelerinden biri alt çizgini altıdaysa, tankı yeniden doldurmak için bölüm 2'deki ① – ③ adımlarına bakın.



To confirm the actual ink remaining, visually check the ink levels in all of the printer's tanks. Prolonged use of the printer when the ink level is below the lower line could damage the printer.

Pour connaître le niveau d'encre restant, inspectez visuellement les niveaux d'encre dans tous les réservoirs. Une utilisation prolongée de l'imprimante alors que le niveau d'encre se trouve sous la ligne inférieure peut endommager l'imprimante.

Gerçek kalan mürekkebi onaylamak için, tüm yazıcı tanklarındaki mürekkep seviyelerini gözünüzle kontrol edin. Mürekkep seviyesi alt çizgini altıdaysa yazıcının üzerindeki zarar verilebilir.

